

# **Zápisnica**

## **z jedenásteho zasadnutia Obecného zastupiteľstva Obce Turňa nad Bodvou, konaného dňa 29. júna 2020**

---

TUR-2020 /02-03

**Prítomní:** Mgr. Atila Oravec, starosta obce  
Bc. Eva Kováčová – prednosta úradu  
Iveta Szásziová – ekonómka OcÚ  
Margita Kováčsová – sam ref. OcÚ

### **Poslanci:**

Ing. Róbert Balázs, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Bc. Róbert Palčík, Ing. Pavol Szepsi, Marián Podracki, Mgr. Csaba Komjáti, , Ing. Róbert Surovec PhD.

### **Ospravedlnení :**

Mgr. Eva Kováčsová, Ján Gábor

### **NAVRHOVANÝ PROGRAM :**

1. Zahájenie
2. Schválenie programu rokovania
3. Určenie overovateľov a zapisovateľa
4. Správa starostu obce o aktivitách v obci
5. Informácia o vykonaných rozpočtových opatreniach starostu obce za obdobie máj – jún 2020
6. Správa hlavnej kontrolórky k návrhu záverečného účtu obce Turňa nad Bodvou za rok 2019
7. Správa audítora – Konsolidovaná výročná správa obce za rok 2019
8. Návrh záverečného účtu obce Turňa nad Bodvou za rok 2019
9. Návrh čerpania finančných prostriedkov z rezervného fondu
10. Interpelácie poslancov
11. Záver

### **K bodu 1. Otvorenie zasadnutia**

Rokovanie zasadnutia obecného zastupiteľstva (*d'alej iba OZ*) otvoril a viedol Mgr. Atila Oravec, starosta obce. Privítal prítomných a poslancov OZ.

### **K bodu 2. Schválenie programu rokovania OZ**

Pán Mgr. Atila Oravec, starosta obce oboznámil poslancov s navrhovaným programom rokovania OZ. Navrhol, aby boli doplnené body programu nasledovne :

- ako bod 10 – Plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky obce Turňa nad Bodvou na II.polrok 2020
- ako bod 11 – Návrh na zrušenie uznesenia č. B4. z 11. zasadnutia OZ zo dňa 27.12.2004
- ako bod 12 – Návrh na predĺženie prenájmu priestorov občianskemu združeniu Pro Tornensis

### **Uznesenie č. 73/2020**

Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

**schvaľuje**

program rokovania 11. zasadnutia OZ

**Hlasovanie:** za: 8 ( Ing. Róbert Balázs, Ing. Adela Kránitzová, Mgr. Csaba Komjáti, Ing. Jozef Szilágyi, Bc. Róbert Palčík, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Pavol Szepesi, Marián Podracki)

proti : 0

zdržal sa: 0

neprítomní pri hlasovaní: 0

### **SCHVÁLENÝ PROGRAM ROKOVANIA:**

1. Zahájenie
2. Schválenie programu rokovania
3. Určenie overovateľov a zapisovateľa
4. Správa starostu obce o aktivitách v obci
5. Informácia o vykonaných rozpočtových opatreniach starostu obce za obdobie máj – jún 2020
6. Správa hlavnej kontrolórky k návrhu záverečného účtu obce Turňa nad Bodvou za rok 2019
7. Správa audítora – Konsolidovaná výročná správa obce za rok 2019
8. Návrh záverečného účtu obce Turňa nad Bodvou za rok 2019
9. Návrh čerpania finančných prostriedkov z rezervného fondu
10. Plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky obce Turňa nad Bodovu na II.polrok 2020
11. Návrh na zrušenie uznesenia č. B4. z 11. zasadnutia OZ zo dňa 27.12.2004
12. Návrh na predĺženie prenájmu priestorov občianskemu združeniu Pro Tornensis
13. Interpelácie poslancov
14. Záver

### **K bodu 3. Určenie overovateľov a zapisovateľa**

**Overovatelia zápisnice:** Ing. Róbert Balázs , Ing.Jozef Szilágyi

**Zapisovateľka:** Margita Kováčsová

**Hlasovanie:** za 8 ( Ing. Róbert Balázs, Ing. Adela Kránitzová, Mgr. Csaba Komjáti, Ing. Jozef Szilágyi, Bc. Róbert Palčík, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Pavol Szepesi, Marián Podracki)

proti : 0

zdržal sa: 0

neprítomní pri hlasovaní: 0

Pán starosta konštatoval, že z celkového počtu 9, je prítomných 8 poslancov a OZ je uznášaniaschopné.

### **K bodu 4. Správa starostu obce o aktivitách v obci**

Správu predniesol starosta obce Mgr. Atila Oravec ( *príloha č. 1 je súčasťou zápisnice*)

### **Uznesenie č.74/2020**

Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

### **berie na vedomie**

správu starostu obce informáciu o plnení uznesení

**Hlasovanie:** za 8 ( Ing. Róbert Balázs, Ing. Adela Kránitzová, Mgr. Csaba Komjáti, Ing.

Jozef Szilágyi, Bc. Róbert Palčík, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Pavol

Szepsi, Marián Podracki)  
proti : 0  
zdržal sa: 0  
neprítomní pri hlasovaní: 0

**K bodu 5. Informácia o vykonaných rozpočtových opatreniach starostu obce za obdobie máj – júl 2020**

Informáciu predniesla Bc. Eva Kováčová, prednostka úradu (*príloha č. 2 je súčasťou zápisnice*)

**Uznesenie č. 75/2020**

Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4, písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

**berie na vedomie**

informáciu o vykonaných rozpočtových opatreniach starostu obce č. RO/06/20/ŠR, č. RO/02/20, č. RO/03/20/20ŠR, č. RO/04/20 a č. RO/05/20.

**Hlasovanie:** za 8 ( Ing. Róbert Balázs, Ing. Adela Kránitzová, Mgr. Csaba Komjádi, Ing. Jozef Szilágyi, Bc. Róbert Palčík, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Pavol Szepsi, Marián Podracki)

proti : 0  
zdržal sa: 0  
neprítomní pri hlasovaní: 0

**K bodu 6. Správa hlavnej kontrolórky k návrhu záverečného účtu obce Turňa nad Bodvou za rok 2019**

Návrh predniesla Bc. Eva Kováčová, prednostka úradu (*príloha č. 3 je súčasťou zápisnice*)

**Uznesenie č. 76/2020**

Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou v súlade § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

**berie na vedomie**

stanovisko hlavného kontrolóra obce Turňa nad Bodvou k návrhu Záverečného účtu Obce Turňa nad Bodvou za rok 2019

**Hlasovanie:** za: 8 ( Ing. Róbert Balázs, Ing. Adela Kránitzová, Mgr. Csaba Komjádi, Ing. Jozef Szilágyi, Bc. Róbert Palčík, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Pavol Szepsi, Marián Podracki)

proti : 0  
zdržal sa: 0  
neprítomní pri hlasovaní: 0

**K bodu 7. Správa audítora – Konsolidovaná výročná správa obce za rok 2019**

Návrh predniesla Ing. Adela Kránitzová, predsedkyňa finančnej komisie (*príloha č. 4 je súčasťou zápisnice*)

**Uznesenie č. 77/2020**

Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou v súlade § 11 a § 12 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

**berie na vedomie**

správu audítora za rok 2019

**Hlasovanie:** za 8 ( Ing. Róbert Balázs, Ing. Adela Kránitzová, Mgr. Csaba Komjáti, Ing. Jozef Szilágyi, Bc. Róbert Palčík, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Pavol Szepsi, Marián Podracki)

proti : 0

zdržal sa: 0

neprítomní pri hlasovaní: 0

### **K bodu 8. Návrh záverečného účtu obce Turňa nad Bodvou za rok 2019**

Návrh predložila Ing. Adela Kránitzová, predsekyňa finančnej komisie ( *príloha č. 5 je súčasťou zápisnice*)

#### **Uznesenie č. 78/2020**

**a)** Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou v súlade § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a § 16 ods.10 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z.n.p.

**schvaľuje**

Záverečný účet obce Turňa nad Bodvou a celoročné hospodárenie za rok 2019 **bez výhrad**

**b)** Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou v súlade § 11 ods. 4 písm. b.) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a § 16 ods. 8 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách v z.n.p.

**schvaľuje**

použitie prebytku rozpočtového hospodárenia za rok 2019 na tvorbu rezervného fondu vo výške **273 098,54 €**.

**c)** Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou v súlade § 11 ods. 4 písm. b.) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z.n.p. a § 15 ods. 2 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách v z.n.p.

**berie na vedomie**

upravený schodok bežného a kapitálového rozpočtu za rok 2019 vo výške **298 485,20 €**.

**Hlasovanie:** za: 9 ( Ing. Róbert Balázs, Ing. Adela Kránitzová, Mgr. Csaba Komjáti, Ing. Jozef Szilágyi, Bc. Róbert Palčík, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Pavol Szepsi, Marián Podracki)

proti : 0

zdržal sa: 0

neprítomní pri hlasovaní: 0

### **K bodu 9. Návrh čerpania finančných prostriedkov z rezervného fondu**

Návrh predložila Ing. Adela Kránitzová, predsedkyňa finančnej komisie ( *príloha č. 6 je súčasťou zápisnice*)

### **Uznesenie č. 79/2020**

Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou v súlade § 11 ods. 4 písm. b.) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a § 15 ods. 2 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách v z.n.p.

**schvaľuje**

čerpanie rezervného fondu na:

- a) Podprogram 6.5. - Zberný dvor  
- na nákup budovy na par. č. 709/20 a pozemku – zastavané plochy a nádvoría o rozlohe 793 m<sup>2</sup> na par. č. 709/20 v k. ú. obce Turňa nad Bodvou do výlučného vlastníctva obce za účelom zriadenia zberného dvora vo výške 60 000,00 €
- b) Podprogram 7.3.- Bežné opravy a celoročná údržba pozemných komunikácií  
- na odstránenie všetkých výtlkov na miestnych komunikáciách v obci Turňa nad Bodvou vo výške 12 000,00 €
- c) Podprogram 7.4.: Regenerácia centra obce Turňa nad Bodvou  
- na vypracovanie projektovej dokumentácie na regeneráciu centra obce Turňa nad Bodvou – námestie pri obecnom úrade vo výške 10 000,00 €
- d) Podprogram 10.1.: Miestne kultúrne stredisko  
- na dokončenie rekonštrukcie strechy budovy kultúrneho domu v rámci rekonštrukčných prác budovy MKS vo výške 20 000,00 €

**Hlasovanie:** za: 8 ( Ing. Róbert Balázs, Ing. Adela Kránitzová, Mgr. Csaba Komjáti, Ing. Jozef Szilágyi, Bc. Róbert Palčík, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Pavol Szepsi, Marián Podracki)

proti : 0

zdržal sa: 0

neprítomní pri hlasovaní: 0

### **K bodu 10. Plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky obce Turňa nad Bodvou na II.polrok 2020**

Návrh predložila Bc. Eva Kováčová, prednostka úradu (*príloha č. 7 je súčasťou zápisnice*)

### **Uznesenie č. 80/2020**

Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou v súlade § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

- a) **schvaľuje** plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky obce Turňa nad Bodvou na II.polrok 2020
- b) **poveruje** hlavnú kontrolórku na výkon kontroly v súlade so schváleným plánom kontrolnej činnosti

**Hlasovanie:** za: 8 ( Ing. Róbert Balázs, Ing. Adela Kránitzová, Mgr. Csaba Komjáti, Ing. Jozef Szilágyi, Bc. Róbert Palčík, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Pavol Szepsi, Marián Podracki)

proti : 0

zdržal sa: 0

neprítomní pri hlasovaní: 0

### **K bodu 11. Návrh na zrušenie uznesenia č. B4. z 11. zasadnutia OZ zo dňa 27.12.2004**

Návrh predložil Mgr. Atila Oravec, starosta obce (*príloha č. 8 je súčasťou zápisnice*)

#### **Uznesenie č. 81/2020**

Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou v súlade § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

**ruší**

uznesenie č. B 4. z 11. zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou zo dňa 27.12.2004 – priamy predaj budovy súp.č. 60 na parc.č. 5500 a parc. Č. 5500 – zastavaná plocha o výmere 872 m<sup>2</sup> a parc.č. 5501 – záhrada o výmere 162 m<sup>2</sup>, ktoré sú vo vlastníctve obce Turňa nad Bodvou pre občianske združenie Pro Tornensis (IČO: 31314325, DIČ: 2021543953) za cenu určenú súdnym znalcom.

**Hlasovanie:** za: 7 ( Ing. Róbert Balázs, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Bc. Róbert Palčík, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Pavol Szepsi, Marián Podracki)

proti : 0

zdržal sa: 1 (Mgr. Csaba Komjáti)

neprítomní pri hlasovaní: 0

### **K bodu 12. Návrh na predĺženie prenájmu priestorov občianskemu združeniu Pro Tornensis**

Návrh predložil Mgr. Atila Oravec, starosta obce (*príloha č. 9 je súčasťou zápisnice*)

Uviedol, že nájomná zmluva bola ukončená, občianske združenie nevykonávalo svoju činnosť, ktorá bola uvedená v nájomnej zmluve, neplatila nájom a postavila sa aj „čierna stavba“ s odstránením ktorej bude mať obec ďalšie náklady. Výpoveď bola daná bez uvedenia dôvodu, nakoľko ich bolo viac. Do dnešného dňa sa priestory neodovzdali obci a občianske združenie podalo voči obci súdny spor.

Pán poslanec Ing. Pavol Szepsi uviedol, že budovu potrebujeme, bola schválená ako karanténne zariadenie v prípade potreby, počas pandémie.

Pán poslanec Ing. Róbert Surovec PhD. sa informoval, načo sa bude budova využívať, keď sa pandémie skončí, aby ďalej nechátrala.

Pán poslanec Ing. Jozef Szilágyi uviedol, že 8 rokov nebola vykonávaná činnosť, ktorá bola uvedená v nájomnej zmluve, keby tomu tak bolo, nájom by bol odpustený.

Pán starosta uviedol, že táto budova už chátrala už pred 3 rokmi, keď bola Úradom verejného zdravotníctva vykonaná kontrola v súvislosti so zámerom zriadenia zariadenia pre seniorov. Kontrolou bolo konštatované, že budova je v havarijnom stave.

#### **Uznesenie č. 82/2020**

Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou v súlade § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

**nesúhlasí**

s predĺžením nájomnej zmluvy pre občianske združenie Pro Tornensis

**Hlasovanie:** za 7 ( Ing. Róbert Balázs, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Bc. Róbert Palčík, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Pavol Szepsi, Marián Podracki)

proti : 0

zdržal sa: 1 (Mgr. Csaba Komjádi)  
neprítomní pri hlasovaní: 0

### **K bodu 13. Interpelácie poslancov**

- a) Pán poslanec Bc. Róbert Palčík sa informoval, či sa cintorín na noc zamyká. Pán starosta uviedol, že brána áno, ale malé nie. V súvislosti so zabezpečením vody uviedol, že sa uvažuje o 1000 litrov nádrži, ktorá sa namontuje na budovu a túto budú môcť obyvatelia používať
- b) Pán Ing. Jozef Szilágyi uviedol, že navrhuje, aby sa na júl - august namontovalo čerpadlo a úžitkovú vodu využívať na jeseň. Ďalej uviedol, že financie na opravu ciest máme, ale je potrebné nájsť vhodného partnera
- c) Pán poslanec Mgr. Csaba Komjádi sa informoval či sa nedajú získať financie na vonkajšie autobusové zastávky cez ZMOÚB a čo bude s pozemkom – Kováčov dom. Pán starosta uviedol, že ZMOÚB spoločné projekty tento rok už realizovať nebude. Je finančná rezerva, ale sa ponecháva na druhý rok. Ak to bude možné využijeme to. Čo sa týka Kováčovho domu uviedol, že dal vypracovať projekty a o tom, čo sa bude realizovať rozhodnú poslanci.

### **K bodu 15. Záver**

Po vyčerpaní všetkých bodov programu starosta obce poďakoval za aktívny prístup poslancov a rokovanie OZ ukončil.

Zasadnutie OZ bolo ukončené o 18,40 hod.

Zapísala : Margita Kováčsová

V Turni nad Bodvou 29. júna 2020

**Mgr. Atila Oravec**  
starosta obce

Overovatelia zápisnice : **Ing. Jozef Szilágyi** .....

**Ing. Róbert Balázs** .....







